

WAND-ORGANIZER WALL ORGANISER ORGANISEUR MURAL

DE AT CH

WAND-ORGANIZER

Gebrauchsanweisung

FR BE

ORGANISEUR MURAL

Notice d'utilisation

PL

ORGANIZER ŚCIENNY

Instrukcja obsługi

SK

NÁSTENNÝ ORGANIZÉR

Návod na obsluhu

GB IE

WALL ORGANISER

Instructions for use

NL BE

WAND-ORGANIZER

Gebruiksaanwijzing

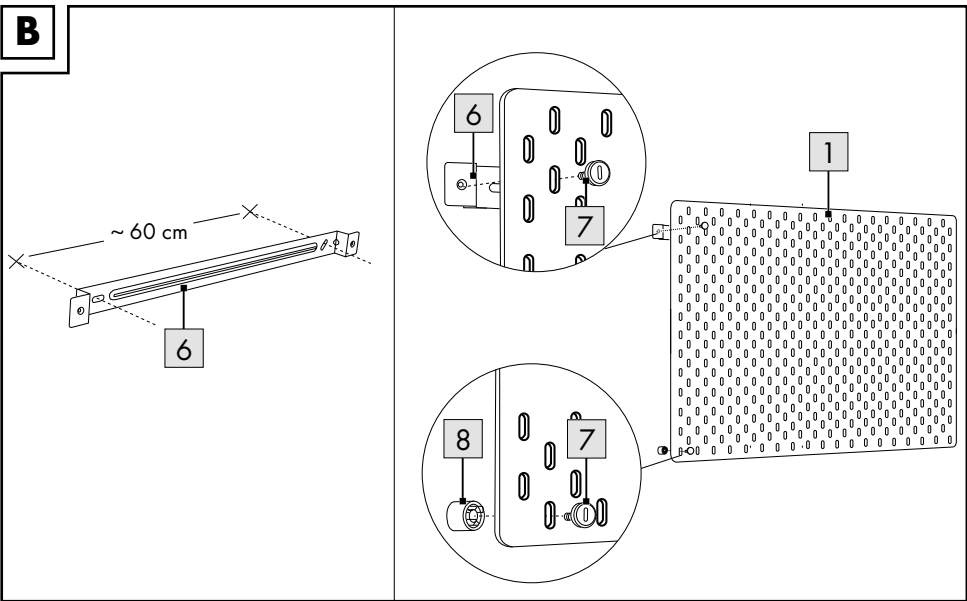
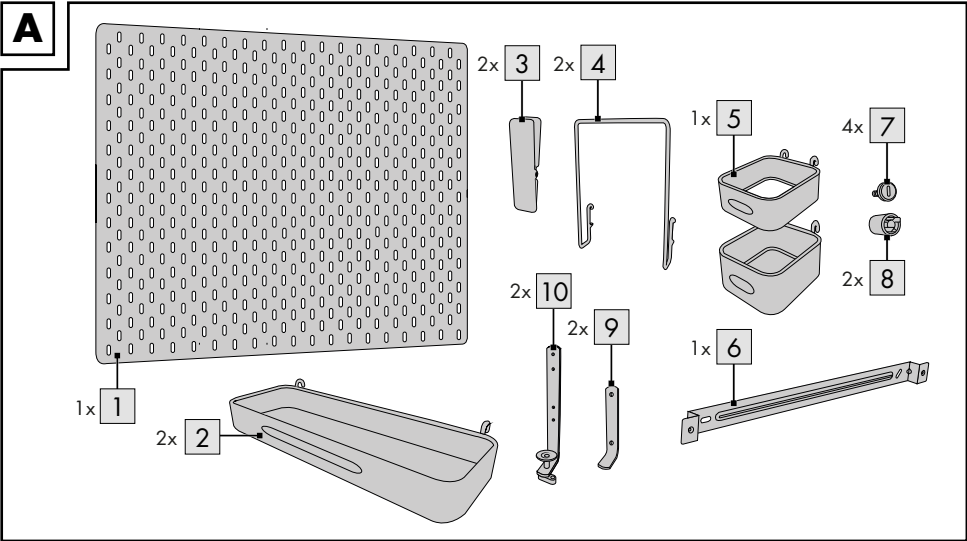
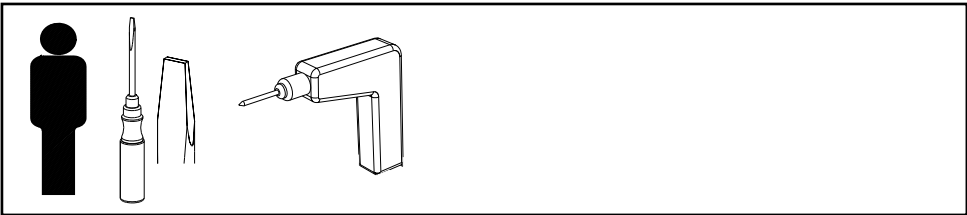
CZ

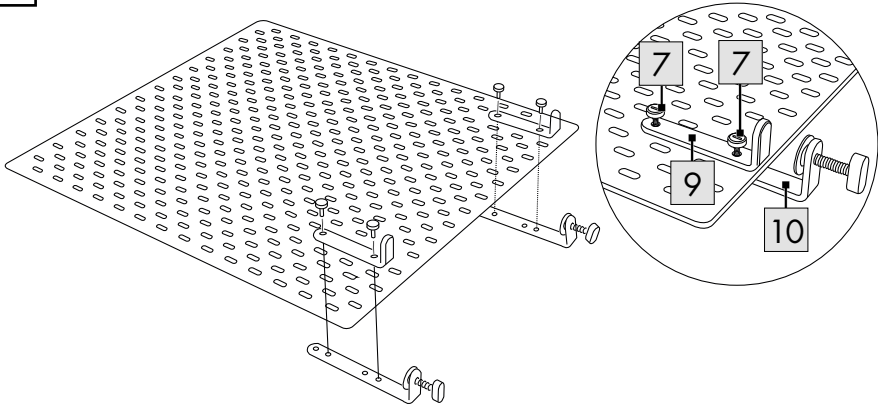
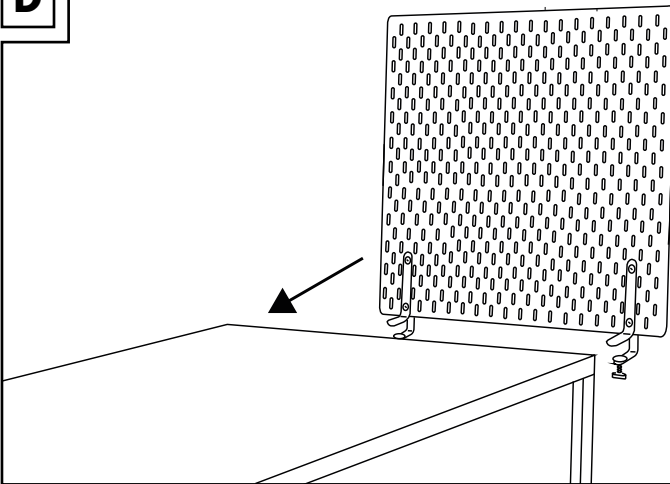
NÁSTĚNNÝ ORGANIZÉR

Návod k obsluze

IAN 313902

DE AT CH GB IE FR
BE NL PL CZ SK



C**D**

DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFE-
RENCE; PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT ! A
CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRI-
EURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE
KUNNEN NASLAAN; ZORGVULDIG LE-
ZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU
PÓŹNIEJSZEGO SKORZYSTANIA:
PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-
ŠIEMU POUŽITIU: POZORNE PREČÍTAJTE!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Wandorganizer
 - 1 x Lochplatte (1)
 - 2 x Ablagebox (2)
 - 2 x Klammer (3)
 - 2 x Postkartenhalter (4)
 - 1 x Stifthalter, zweiteilig (5)
 - 1 x Halteleiste (6)
 - 4 x Schraube (7)
 - 2 x Abstandhalter (8)
 - 2 x Winkel (9)
 - 2 x Winkel mit Schraube (10)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten


Maße: 76 x 56 x 10 cm (B x H x T)

Bestimmungsgemäße

Verwendung

Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Verwendete Symbole

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
02/2019

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erststüchungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf den Artikel.

Montage

Sie können den Artikel an der Wand oder am Tisch montieren.

Wandmontage

Um den Artikel an der Wand zu montieren, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe einer Wasserwaage in einem Abstand von ca. 60 cm zueinander (Abb. B).
2. Montieren Sie die Halteleiste (6) mit geeignetem Montagmaterial an der Wand.

Hinweis: Erkundigen Sie sich im Fachhandel über zu verwendende Montagmaterialien (Dübel und Schrauben) für Ihr Mauerwerk.

3. Hängen Sie die Lochplatte (1) mithilfe zweier Schrauben (7) an die Halteleiste (6) (Abb. B).
4. Drehen Sie je eine Schraube (7) in einen Abstandhalter (8) an die unteren Ecken der Lochplatte (1) (Abb. B).
5. Haken Sie die Zubehörteile (2) - (5) nach Ihrem Belieben in die Lochplatte (1).

Tischmontage

Um den Artikel an der Tischkante zu montieren, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Fixieren Sie die Winkel (9), (10) an der Lochplatte, wie in Abb. C gezeigt.

Hinweis: Sie haben zwei Möglichkeiten, die Abstände zwischen den Winkeln, je nach Tischplattendicke, zu variieren.

2. Stecken Sie die Lochplatte an die Tischkante (Abb. D).

3. Drehen Sie die Schrauben an den Winkeln (10) fest.
4. Haken Sie die Zubehörteile (2) - (5) nach Ihrem Belieben in die Lochplatte.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 313902

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

 **Carefully read the following instructions for use.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Package contents

- 1 x wall organiser
 - 1 x perforated plate (1)
 - 2 x storage tray (2)
 - 2 x clip (3)
 - 2 x postcard holder (4)
 - 1 x pen holder, two-part (5)
 - 1 x holding rail (6)
 - 4 x screw (7)
 - 2 x spacer (8)
 - 2 x bracket (9)
 - 2 x bracket with screws (10)
- 1 x instructions for use


Technical data

Dimensions: 76 x 56 x 10cm (W x H x D)

Intended use

The item is designed for indoor use. The item is not intended for commercial use.

Symbols used

 Date of manufacture (month/year):
02/2019

Safety information

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packing materials. There is a risk of suffocation!

Risk of injury!

- Ensure the item is properly stabilised before using it.

- The item may only be used with adult supervision, and should not be used as a toy.
- The item is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the item or lean against it.
- Check the item for damage or wear before each use.
- Never stand or sit on the item.

Assembly

The item can be mounted on the wall or on a table.

Wall mounting

To mount the item on the wall, proceed as follows:

1. Mark the drill holes using a spirit level at a distance of approx. 60cm from each other (Fig. B).
 2. Mount the holding rail (6) on the wall using suitable mounting material.
- Note:** ask at a specialist store about which mounting materials (dowel and screws) to use on your walls.
3. Hang the perforated plate (1) on the holding rail (6) using two screws (7) (Fig. B).
 4. Tighten one screw (7) in each spacer (8) to the lower edge of the perforated plate (1) (Fig. B).
 5. Hook the accessories (2)–(5) to suit your needs in the perforated plate (1).

Table mounting

To mount the item on the table's edge, proceed as follows:

1. Fasten the brackets (9), (10) to the perforated plate as shown in Fig. C.
- Note:** there are two ways to adjust the distance between the brackets depending on the thickness of the tabletop.
2. Attach the perforated plate to the table's edge (Fig. D).
 3. Tighten the screws to the brackets (10).
 4. Hook the accessories (2)–(5) in the perforated plate to suit your needs.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 313902



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk



Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

 **Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.**

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.

Veillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Étendue de la livraison

- 1 organisateur mural
 - 1 panneau perforé (1)
 - 2 boîtes de rangement (2)
 - 2 crochets (3)
 - 2 présentoirs de cartes postales (4)
 - 1 porte-stylos, en deux parties (5)
 - 1 rail de support (6)
 - 4 vis (7)
 - 2 écarteurs (8)
 - 2 équerres (9)
 - 2 équerres avec vis (10)
- 1 notice d'utilisation


Caractéristiques techniques

Dimensions : 76 x 56 x 10 cm (l x h x p)

Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour être utilisé en intérieur. L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Pictogrammes utilisés

 Date de fabrication (mois/année) : 02/2019

Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a risque d'étouffement.

Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.

- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- L'article n'est ni un jouet, ni un appareil pour l'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne se hissent en utilisant l'article ou s'y appuient.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure.
- Ne montez ou ne vous asseyez jamais sur l'article.

Montage

Vous pouvez fixer l'article au mur ou sur une table.

Montage mural

Pour monter l'article au mur, procédez comme suit :

1. Marquez les trous de perçage à l'aide d'un niveau à bulle à une distance d'env. 60 cm les uns des autres (fig. B).
2. Montez le rail de support (6) au mur avec le matériel de montage approprié.

Remarque : renseignez-vous dans le commerce spécialisé pour connaître le matériel de montage (chevilles et vis) adapté à votre maçonnerie.

3. Accrochez le panneau perforé (1) au rail de support (6) à l'aide de deux vis (7) (fig. B).
4. Tournez chaque vis (7) dans un écarteur (8) dans les coins inférieurs du panneau perforé (1) (fig. B).
5. Accrochez les accessoires (2) - (5) sur le panneau perforé (1) à votre convenance.

Montage sur table

Pour monter l'article sur le bord d'une table, procédez comme suit :

1. Fixez les équerres (9), (10) sur le panneau perforé comme indiqué sur la fig. C.

Remarque : il existe deux façons de varier l'espacement entre les équerres, en fonction de l'épaisseur du plateau de la table.

2. Placez le panneau perforé sur le bord de la table (fig. D).
3. Resserrez les vis sur les équerres (10).
4. Accrochez les accessoires (2) - (5) sur le panneau perforé à votre convenance.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1^{er} alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 313902

FR Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

 **Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.**

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de handleiding zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Leveringsomvang

- 1 x wand-organizer
 - 1 x geperforeerd paneel (1)
 - 2 x opbergvak (2)
 - 2 x klem (3)
 - 2 x kaarthouder (4)
 - 1 x penhouder, tweedelig (5)
 - 1 x bevestigingsstrip (6)
 - 4 x schroef (7)
 - 2 x afstandshouder (8)
 - 2 x beugel (9)
 - 2 x beugel met schroef (10)
- 1 x gebruiksaanwijzing


Technische gegevens

Afmetingen: 76 x 56 x 10 cm (b x h x d)

Beoogd gebruik

Het artikel is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Dit artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik.

Gebruikte symbolen

 Productiedatum (maand/jaar):
02/2019

Veiligheidstips

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.

Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voor gebruik van het artikel op of dit voldoende stabiliteit biedt.

- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel. Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, zich aan het artikel omhoog kan trekken of er tegenaan kan leunen.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage.
- Ga nooit op het artikel staan of zitten.

Montage

U kunt het artikel aan de wand of de tafel monteren.

Wandmontage

Ga als volgt te werk om het artikel aan de wand te monteren:

1. Markeer de boorgaten met behulp van een waterpas op een afstand van ca. 60 cm van elkaar (afb. B).
 2. Monteer de bevestigingsstrip (6) met geschikt montagemateriaal aan de wand.
- Aanwijzing:** informeer in een vakhandel naar de te gebruiken montagematerialen (pluggen en schroeven) voor uw type muur.
3. Hang het geperforeerde paneel (1) met twee schroeven (7) aan de bevestigingsstrip (6) (afb. B).
 4. Draai een schroef (7) in een afstandshouder (8) in elk van de onderste hoeken van het geperforeerde paneel (1) (afb. B).
 5. Haak de accessoires (2) - (5) naar behoefte in het geperforeerde paneel (1).

Tafelmontage

Ga als volgt te werk om het artikel aan de tafelrand te monteren:

1. Maak de beugels (9), (10) vast aan het geperforeerde paneel zoals getoond in afb. C.
- Aanwijzing:** u hebt twee mogelijkheden om de afstanden tussen de beugels te variëren, afhankelijk van de dikte van het tafelblad.
2. Plaats het geperforeerde paneel tegen de tafelrand (afb. D).
 3. Draai de schroeven voor de beugels (10) vast.
 4. Haak de accessoires (2) - (5) naar behoefte in het geperforeerde paneel.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.

Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken.

Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 313902

- BE** Service België
Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be
- NL** Service Nederland
Tel.: 0900 0400223
(0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Przez Państwa zakup wybraliście produkt o wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem zapoznajcie się z produktem.

W tym celu przeczytajcie następującą instrukcję obsługi.

Z produktu należy korzystać jedynie jak to zostało opisane i w podanych zakresach zastosowania. Zachować niniejszą instrukcję. W razie przekazania produktu osobom trzecim dołączyć do niego wszystkie dokumenty.

Zakres dostawy

- 1 x organizer ścienny
 - 1 x tablica perforowana (1)
 - 2 x pojemnik do przechowywania (2)
 - 2 x klamra (3)
 - 2 x uchwyt na pocztówki (4)
 - 1 x uchwyt na długopisy, dwuczęściowy (5)
 - 1 x listwa mocująca (6)
 - 4 x śruba (7)
 - 2 x tuleja dystansowa (8)
 - 2 x łącznik kątowy (9)
 - 2 x łącznik kątowy ze śrubą (10)
- 1 x instrukcja obsługi


Dane techniczne

Wymiary: 76 x 56 x 10 cm (szer. x wys. x gł.)

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach. Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Zastosowane symbole

 Data produkcji (miesiąc/rok):
02/2019

Wskazówki bezpieczeństwa

Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z opakowaniem produktu bez nadzoru. Ryzyko uduszenia.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem należy zapewnić stabilne ustawienie produktu.

- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Produkt nie służy do zabawy ani wspinania się! Użytkownicy, w szczególności dzieci, nie powinni podciągać się na tym produkcie ani się o niego opierać.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nigdy nie stawać ani nie siadać na produkcie.

Montaż

Produkt można zamontować na ścianie lub na stole.

Montaż na ścianie

Aby zamontować produkt na ścianie, należy wykonać następujące kroki:

1. Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą poziomicy w odległości ok. 60 cm od siebie (rys. B).
2. Przymocować listwę mocującą (6) do ściany za pomocą odpowiednich materiałów do montażu.
- Wskazówka:** należy zasięgnąć opinii fachowca na temat tego, jakie materiały montażowe (kołki rozporowe i śruby) będą odpowiednie dla danego typu ściany.
3. Zawiesić tablicę perforowaną (1) na listwie mocującej (6) za pomocą dwóch śrub (7) (rys. B).
4. Wkręcić po jednej śrubie (7) w jedną tulejkę dystansową (8) w dolnych rogach tablicy perforowanej (1) (rys. B).
5. W dowolny sposób zawiesić akcesoria (2)-(5) na tablicy perforowanej (1).

Montaż na stole

Aby zamontować produkt na krawędzi stołu, należy wykonać następujące kroki:

1. Zamocować łącznik kątowy (9), (10) na tablicy perforowanej zgodnie z instrukcją na rys. C.
- Wskazówka:** istnieją dwie możliwości ustawienia odstępów pomiędzy łącznikami kątowymi w zależności od grubości blatu stołu.
2. Wcisnąć tablicę perforowaną na krawędź blatu stołu (rys. D).
3. Dobrze dokręcić śruby na łącznikach kątowych (10).
4. W dowolny sposób zawiesić akcesoria (2)-(5) na tablicy perforowanej.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu.

Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci.

Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zużytkować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu.

Prosimy o zachowanie paragonu.


Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną.

Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo. Czas gwarancji nie zostanie przedłużony przez ewentualnie podjęte naprawy na podstawie gwarancji, prawnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi czy dokonania bezpłatnej naprawy.

Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 313902

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.



Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.

Používejte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Uschovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Obsah balení

- 1 x nástěnný organizér
 - 1 x děrovaná deska (1)
 - 2 x úložný box (2)
 - 2 x svorky (3)
 - 2 x držák na pohlednice (4)
 - 1 x držák na tužky, dvojdielný (5)
 - 1 x držící lišta (6)
 - 4 x šroub (7)
 - 2 x rozpěrka (8)
 - 2 x úhelník (9)
 - 2 x úhelník se šroubem (10)
- 1 x návod k obsluze

Technické údaje

Rozměry: 76 x 56 x 10 cm (š x v x h)

Použití dle určení

Výrobek je určen pro využití ve vnitřních prostorech. Výrobek není určen pro komerční použití.

Použité symboly



Datum výroby (měsíc/rok):
02/2019

Bezpečnostní pokyny

⚠ Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti nikdy hrát si s balícím materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení.

⚠ Nebezpečí poranění!

- Dbejte před použitím výrobku na správnou stabilitu.
- Výrobek smí být použitý jen pod dozorem dospělých a ne jako hračka.

- Výrobek není určen ke šplhání ani ke hraní! Ujistěte se, že osoby, zejména děti, se na výrobek nevěší ani se o něho neopírají.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný.
- Nikdy se na výrobek nestavějte.

Montáž

Výrobek můžete namontovat na stěnu nebo na stůl.

Montáž na stěnu

Chcete-li výrobek připojit na stěnu, postupujte takto:

1. Použijte vodováhu pro označení vrtů ve vzdálenosti asi 60 cm (obr. B).
2. Namontujte držící lištu (6) vhodným upevňovacím materiálem na stěnu.

Upozornění: Informujte se ve specializovaném obchodě na montážní materiál (hmoždinky a šrouby), který by byl vhodný pro vaši zeď.

3. Zavěste děrovanou desku (1) nadržící lištu (6) dvěma šrouby (7) (obr. B).
4. Otočte po jednom šroubu (7) na jedné rozpěrce (8) na spodních rozích děrované desky (1) (obr. B).
5. Zašroubujte příslušenství (2)–(5) do děrované desky (1) podle přání.

Montáž na stůl

Chcete-li výrobek namontovat na stůl, postupujte takto:

1. Upevněte úhelníky (9), (10) na děrovanou desku, jak je znázorněno na obr. C.
- Upozornění:** Existují dva způsoby, jak měnit vzdálenosti mezi úhelníky v závislosti na tloušťce desky.
2. Vložte děrovanou desku na okraj stolu (obr. D).
 3. Šrouby na úhelnících (10) opět zašroubujte a utáhněte.
 4. Zašroubujte příslušenství (2)–(5) do děrované desky podle přání.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů.

Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamách se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email.

Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 313902

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Srdečne Vám blahoželáme!

Vašou kúpou ste sa rozhodli pre vysokokvalitný produkt. Skôr než začnete produkt používať, dôkladne sa s ním oboznámte.

K tomu si prečítajte tento návod na obsluhu.

Produkt používajte v súlade s pokynmi uvedenými v návode a na účely, na ktoré je produkt určený. Tento návod si odložte. Ak produkt odovzdáte tretej osobe, priložte jej tiež všetky podklady.

Rozsah dodávky

- 1 x nástenný organizér
 - 1 x dierovaná platňa (1)
 - 2 x odkladací box (2)
 - 2 x zvierky (3)
 - 2 x držiak pohľadníc (4)
 - 1 x držiak na ceruzku, dvojdielny (5)
 - 1 x pridržiavacia lišta (6)
 - 4 x skrutka (7)
 - 2 x dištančný držiak (8)
 - 2 x uholník (9)
 - 2 x uholník so skrutkou (10)
- 1 x návod na obsluhu


Technické údaje

Rozmery: 76 x 56 x 10 cm (Š X V X H)

Určené použitie

Výrobok je určený na použitie v interiéri. Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Použité symboly

 Dátum výroby (mesiac/rok):
02/2019

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo uduseniam.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím sa presvedčte o správnej stabilite výrobku.

- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospelšej osoby a nikdy nie ako hračka.
- Výrobok nie je preliezačka ani hracia zostava! Zabezpečte, aby sa na výrobok nešplhali ani sa oň neopierali žiadne osoby, najmä deti.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný.
- Na výrobok sa nikdy nestavajte ani naň nesaďte.

Montáž

Výrobok môžete pripevniť na stenu alebo na stôl.

Montáž na stenu

Aby ste výrobok pripevnili na stenu, postupujte týmto spôsobom:

1. Označte otvory na vŕtanie pomocou vodováhy vo vzdialenosti cca 60 cm vzájomne od seba (obr. B).
 2. Upevnite pridržiavaciu lištu (6) vhodným montážnym materiálom na stenu.
- Upozornenie:** Informujte sa v špecializovanom obchode o montážnych materiáloch (hmoždinky a skrutky) potrebných pre váš múr.
3. Zaveste dierovanú platňu (1) pomocou dvoch skrutiek (7) na pridržiavaciu lištu (6) (obr. B).
 4. Otočte jednu skrutku (7) do jedného dištančného držiaku (8) do spodných rohov dierovanej platne (1) (obr. B).
 5. Zaveste príslušné časti (2) – (5) podľa ľubovôle do dierovanej platne (1).

Montáž na stôl

Aby ste výrobok pripevnili na stôl, postupujte týmto spôsobom:

1. Upevnite uholníky (9), (10) na dierovanú platňu, ako je znázornené na obr. C.
- Upozornenie:** Máte dve možnosti, zmeniť vzdialenosti medzi uholníkmi v závislosti od hrúbky dosky stola.
2. Nasuňte dierovanú platňu na hranu stola (obr. D).
 3. Skrutky pevne zaskrutkujte do uholníkov (10).
 4. Zaveste príslušné časti (2) – (5) podľa ľubovôle do dierovanej platne.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi.

Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spolplatené.

IAN: 313902



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY



02/2019

Delta-Sport-Nr.: BW-6027

02.11.2019 / PM 1:11

IAN 313902

8 The number 8 followed by an icon of two stacked horizontal rectangles.